

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény
Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:
Fischel Fülöp könyvkereskedése
Ide küldendők az előfizetési díjak.
nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:
Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadhatnak:
Budapest: Goldberger A. V. és
Eckstein B. hird. irod. Bécsben:
Schalek H., Dukas M., Oppelik A.,
«Általános Tudósító» hirdetési osz.
tálya Budapest.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Nyilttér petitsora 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Valami a nőkről.

A nő jámborsága.

Van a gondolkodásnak, érzésnek s működések bizonyos határa, melyhez a nőnek alkalmazkodnia kell. Minden lépés, melyet esetleg ezen túl tesz, életveszélybe hozhatja a nőt benső lényében.

A nő, a ki kis házi köleltségeinek körét feladja, azt magától mintegy eldobja, hogy így magát nyilvános működések teljesen szentelhesse: jól tenné, hogy egyszerűsmind a nőességek minden külső jelvényét is el vetné magától; minthogy ő, mint nő, valóságban megfejthetetlen ellenmondás. Éppen úgy megszűnik nőnek lenni azon nő is, a ki gondolkodása s érzése folytan oly régiókba merészkedik, melyekben a férfi szelleme lemondhatna talán Istenéről is, hogy így magában megállhasson. vagy szükségletehez s megnevezéséhez képest magának Istent alkotasson: de az a nő Még a erává válnak, a ki bensőleg erőtlén, egy hiu ábrándhoz, tévelygéshez kapcsolódik és ezen ábrándnak önmagát s a világot is feláldozni kész.

Ha a férfi esetleg lemond istenéről, ez által lelkének ifju zománczát veszti el; de a nő, ha elvált istenétől, lelkét is elveszi. A férfi talán atheistává is lehetne, a nélkül hogy a morált elvesztené; de az atheistikus nő az élet minden kísértéseinek ki van téve védtelenül. És feltéve, hogy ifjuságából annyi erkölcsi erőt s oly érzékeny lelkiismeretet

mentett volna meg, hogy elég erős volna szembeszállnia a kísértésekkel: még akkor is az élet bajai és csapásai, melyektől egy emberélet sem ment teljesen, hatalmukat rajta annál irgalmatlanabban fogják gyakorolni.

Keseregve térdre borul a jámbor nő a sors csapásai alatt, hogy felvizsgálta ismét felemelkedjék; de a nő, a ki Istenéről mondott le, és azt kinjában s nyomoruságában ismét felkeresni vonakodik: bányatni fog, mint a hajórom a hullámzó tengeren, hogy az élet szikláin menthetetlenül teljesen szétzúdjék.

Ismerek egy szellemes, de vallás nélküli férfit. Mindamellett feleségének vallását soha egy szóval sem érinti meg, s gyermekeit is egészen egyházi szellemben nevelteti azt mondván: »én leányaimnak az életben és a társadalomban kivételes állást nem adhatok; ha gyermekeim később maguktól válnak el a belejük oltott vallási nézetektől, ám tegyék meg, de a szülői házból istentelenekké ne váljanak.«

Nézzük meg csak, melyik nő mondható valóban jámbornak?

Nyilvánuljon a nő jámborsága bármily alakban, a mi elvégre a neveléstől és a szokástól is függ: egyet mégis joggal követelhetni a nőtől, s ez a következő: A nő soha se hagyja el Istenét, sem egyházat, sem pedig hitsorsait; mert csak ritkán van neki megadva, hogy a szellem és kedély

képzés oly magas fokra emelkedhessék, hogy a lelki, illetőleg vallási segélyt teljesen nélkülözhesse. Az erényes és szívében jámbor nő híven ragaszkodik egyházához; sőt arra tanít minket a tapasztalás, hogy még a kicsapongó s álljámbor sem akar tőle teljesen elválni. Igen nehezék, ritkának, sőt majdnem lehetetlennek tartom azt az esetet, hogy létezenek oly nők, a kik nem csak Istenről, parancsolatairól s az egyháztól lemondának, a mégis gyöngéd erkölcsös nőméltóságukat megtarthassák.

Voltak a vallási életnek vész-korszakai, s itt ott vannak is; de ha ilyenkor a nő egyházból kiválik és más egyházközségbe nem léphet: akkor az igazi, tiszta női lélek családjában keresi egyházát. Férfjében a házi szentély papját.

A női szellem nem eléggé erős arra, hogy segítség s támasz nélkül megállhasson. Ha az hitéletében az egyikőtől meglozstatik, mást keres; s ha ez is elvesz: — akkor az üres levegőbe kapkod; mert a tudomány az emancipációnak, a művészi s közhasznú működésnek összes chimaerái tényleg csak gyarló, veszendő képzelmekek, melyek a nő kedélyének semmiféle támaszt sem nyújtanak.

És higyjék meg, kérem, hogy az ilyen kedélyvilág sem kegyeletet, sem pedig szivjóságot nem ismer. Ezek nélkül pedig igazi, nőies nő nem képzelhető.

TÁRCZA.

A pletyka.

Kémény Gáspár nekitámaszkodott a czukorraktár egyik oszlopának és homlokát végig fogta az egész tenyerével. Széles vállain megfeszült a kék zubbony, szép férfias arca vonaglott.

A szegény raktári felügyelőnek reggel óta roppant izgatott napja volt, hatalmas melléből néha elfojtott, de érezhető haraggal lökte ki a levegőt, azután goromba önkínzással köszörülte a torkát, s izgatottan ösztökölte a munkásokat.

A raktármunkásoknak fel is tűnt a tökéletesen megüledett, nyugodt előljárónak ki-kigyuló arca, nyugtalan tépelődése.

Egyszer csak aztán Kémény Gáspár ellökte magát az oszloptól, és felkereste a gyári óra kezelőjét. Röviden szót váltott vele, aztán csak annyit mondott halkán: »Köszönöm barátom! csak erre az öt percre van égető szükségem.«

Öt percczel 12 óra előtt csakugyan elbődült a gyár bömbölő tüske, s Kémény odaszólt a legöregebb munkásnak: ha kellenék, állj helyt én helyettem; s ezzel végigsietett az ácsi czukorgyár kavicsos udvarán.

A hatalmas, a még soha sem érzélgő Kémény Gáspár ott állott délután az intézője előtt, feledt arccal, megtörve és jelentett:

— Intéző ur, köszönöm a szolgálatot és

mindenkori szives jóságát, az Isten áldja meg, ugy, a mint engem elhagyott.

— Ej, ej, Kémény, mi lelte magát? Mindig jó viszonyban voltunk mi egymással, mi miatt akar most egyszerre megválni?

— Elszántam, kérem alásan magamat.

— Ugyan, nygan, adja elő hát a baját, majd csak segítünk rajta.

— Nem azon uram! El van az már végzeve . . .

Aztán vett egy nehéz lélegzetet, s lassanként előadta, hogy mindezek vége, elcsábították egyetlen, szépséges feleségét, nem kíván tovább élni, ma délből keveset, de eleget látott.

— Magam akartam meggyőződni ma délből — tört ki zokogás közt belőle — harminczkét percz haza, harminczkét percz vissza, egy percz maradt a körültekintésre; a kit mondtak, azt gyanutlan beszélgetésben csakugyan ott találtam.

Ha egy perczel több időm van, véghezviszem a legvégsőt és két lelkét meggyilkolok . . .

Tekintes ur! elfutott a vér és a gondolat . . . ekkor elkezdett a bölcsőben kis fiam keservesen sírni — ez megállított. Ugy éreztem, hogy ez imádság a bűnös anyáért, azután eszembe jutott az Isten, azután apai kötelességem, s az, hogy este is ráérek én arra, s csak annyit ordítottam annak a hitványnak: Takarodjék ki a házamból . . . s rohantam vissza. Ennyi megfontolási időt és hideg vért engedtem magamnak, ezután jó a golyó, azután az élet vége . . .

Hirtelen megszakitotta a beszédét, s azután csend lett. Végre felhőrgött: talán a szívében meg-

repedt valami, vagy a többi közül kiszakadt egy izom, mert ökölbe szorított erős kezei lehanyaltak, s szeméből megindult a záporosd, s csak zokogott az az erős, az a hercules-ember.

— Nem magamért sírok, hanem azért, akit életemnél jobban szerettem, s akit ezután hitvány életemnél jobban gyűlölök. Hogy így megfertőzve kell őt megsiratnom . . .

Sötét este borult Kéményék lakására. Szivszaggató sírás volt az a belső, igaz, tompán bűgő sírás, melytől megfázik az ember, s önkénytelenül keserves sírásra fakad. A melyet csak egyszer hallottam életemben: a Kéményék ablaka előtt Csak Kémény Gáspárnak nem jött egy köny sem ki a szeméből. A szegény, szép fiatal asszonyka ott fetrengett a lábainál, kérte, hogy mondja meg, mi viszi őt erre a végzetes lépésre? Sirt, jajgatott . . . Gáspár ellökte őt magától.

— Asszony! mondtam már, válnunk kell, eleget láttam délből, mindent láttam . . . osztozkodjunk.

Az asszony leborult egy székre, egyre sirt, hiába mondta, hogy a fiatal ur csak másodízben volt itt és pedig hivatalosan . . . soha nem érintkezett vele máskor . . . hiába beszélt . . . Gáspár hajhatatlan maradt.

Kinyitotta az asztalfiát s egyenkint rakta elő: ez a házassági szerződés, ez tied, ez a vagyoni ígéretem, ez is a tied, itt van két takarékkönyv, egyik legyen a tied . . . a gyerek marad az enyém . . . mehatsz.

A kegyelet komoly és szent érzület. Öröksége szokott az lenni jóindulat, nemeslelkű rokonoknak, a kik gazdag, nemes érzületeit áldáshozó örökségül hagyni szokták utódaikra. Így tanúsítják azután a gyermekek megható módon azon szerelétüket s tisztelüket, melyet édes szülei iránt ezek halála után is mindig ápolnak. E magasztos örökség folytonosan új tápiálékot kap a multból, a mely azt jövőben is életben tartja. Igen, az igazi kegyelet széppé teszi még a nemszépét, nagygyá teszi még a csekélyt is.

A nőnek a kegyelet indító, lektő varázsára szüksége van főleg a nőnek; ez azon lámasz, melyhez a csábítás viharos napjában bizton folyamodhatik.

Kegyelet nélkül szegény, nyomorult életet él az ember.

Oh, gyűjtetek mindig szívesen gyöngéd emlékeket, még ha itt-ott egy kis tövis is talakodnék közéjük! Higgyétek meg, hogy ennek is van bizonyos jogosultsága!

S a szívjóság?

Azon női előny a szívjóság, a mely nemcsak érdekes tüneményé teszi előttünk a nőt, hanem egész kedélyünket megnyerni s állandóan lebilincselni képes a nő számára. — A többi mind hamar elmúlik, de a jó szív mindig vonzerővel bír. A gyöngéd barátságosságnak kifejezése az érzelemben s a szóban: ez ismertető jele a szívjóságnak, s az teszi a nygallá a nőt.

És valóban valami szép, valami elbájoló, csábító rejlik ebben a jámborságban és szívjóságban! Megszépit mindent, s oly vonzerővel, oly varázsszal rendelkezik, a melyet a szépség maga nem kölcsönöz. A szép nő tetszik a szemnek, de a jámbor, a jószívű nő tetszik a szívnek.

A ma a drágakő; e meze pedig nagy-nagy kincs; s a jó nő mindig eléggé szép is. Az önértetes, igazi férfi, a ki nem az érzékiség mérlegén méri a nő értékét, csakis a női szívjóság bilincselheti le. Nem állítom én azt, mintha a nő értelme és képzettsége sem tetszenék az értelmes férfianak; sőt azt mondom, hogy gyakran nagyon is tetszik. Azt azonban nem hi-

Az asszony vérvörös lett, felgrott helyéről — kezébe vette az iratait és becsapta maga után az ajtót... többé nem sirt.

Kemény Gáspár meg nézett utána, s a mikor a kis kapu sarka is visszacsukordult — megkönnyebbülten felsóhajtott. A szíve gyökerére meg mintha epét csavartak volna...

Kemény Gáspárt páros nyoszolyájában kiverete a hideg veríték és nehéz gyöngyökben göngyölgött le róla. Végre felgrott. felkapta a revolvert és bezörgött a szomszéd czukormesterhez, hogy jöjjön ki rögtön, mert baj van.

Mikor a czukormester a küszöbön megjelent, ueki szegezte a forgópisztolát:

— Ember! igaz-e, a mit a feleségemre fogtál? ... Igaz-e ugy, a mint elárultad, vagy nem? ...

A czukormester sápadtan hegett valamit, hogy így-ugy; látszott rajta, hogy legjobban szeretne a világ tulsó oldalán lenni, — de megragadta egy aczékemény kéz, s a boszuló férj ugy oda találta vágni fegyverét az alávaló koponyájához, hogy a czukormester visszahanyatlott az ajtóhoz s elborította a kitóduló piros vér.

Kemény már akkor ölébe kapta kis gyermekét és futott — egyenesen nejehez. Odavetette magát a lábai elé és megtörtén zokogott: »Bocsáss meg, tévedtem, nagyot vétettem ellened, te drága, te édes, te anyagi jó asszony! ...»

Az asszony halotthalávan ült egy széken, s csak annyit suttogott:

— »Már késő; ... megszakadt valami a szivemben ...»

Kokas János.

szem, miszerint a tudákoság szükség-ez volna ahhoz, hogy az értelmes férfiú kellőleg becsülni tudja a jó női lelket.

A tudákoság, de még a külső szépség mellett is hamar unalmassá válhatik a nő, de soha a szívjóság és jámborság mellett.

Cselkó József.

Értesítés.

A pécsi m. kir. posta és távirda igazgatósgától. 30801. III. sz.

A magánipar által gyártott levelező-lapokon alkalmazható felirások tekintetében fellemerült kérteltek és félreértések megszüntetése végett és a postát igénybe vevő közönség tájékoztatása céljából a kereskedelmiügyi m. kir. miniszter ur ó nagyméltósága a következő szabályzatot adta ki:

1. A magyar korona országainak postaforgalmában (belforgalomban) csak oly levelező-lapok használhatók, a melyek címoldaluk homlokzatán szembeálló betűkkel magyar nyelven »Levelező-lap« felirással vannak ellátva. A magyar felírást követheti a »Levelező-lap« kifejezésnek egy vagy több más nyelvű fordítása is, de e más nyelvű jelzések csak külön sorban és csak a magyar nyelvű »Levelező-lap« felírás alatt állhatnak. A sorrend, melyben e más nyelvű jelzések egymást követhetnek, nincsen korlátozva.

2. A nemzetközi szerződés megkivánja, hogy a külföldi (nemzetközi) forgalomban használandó levelező-lapok a magyar nyelvű »Levelező-lap« felíráson kívül az 1. pontban jelzett módon a magyar felírás alatt a francia nyelvű »Carte postale« felírással is el legyenek látva. A francia felírás mellett természetesen a »Levelező-lap«-nak megfelelő más nyelvű kifejezés is alkalmazható.

A külfölddel való forgalomban különben el kell fogadni a magánipar utján előállított oly levelező-lapokat is, a melyek csupán csak a francia nyelvű »Carte postale« felírást viselik.

Ebben az esetben tehát a magyar nyelvű »Levelező-lap« felírás elmaradhat ugyan, de ily levelező-lapokon e felírásnak a franczián kívül más nyelven sem lehet helye.

3. Kivánatos továbbá, hogy a külföldre küldendő levelező-lapok a »Levelező-lap« illetve »Carte postale« stb. felírás alatt »Egyetemes posta egyesület« — Union postale universelle« felírással is legyenek ellátva. Ennek a felírásnak a hiánya azonban nem kifogásolható.

Az »Egyetemes posta-egyesület« felírás kifejezhető különben a francia nyelven kívül más nyelven is, de ebben az esetben a magyar kifejezés is kötelező s ennek elől kell állania.

4. A magán ipar által gyártott választos levelező-lapoknak magyar nyelven »Levelező-lap«, a választlapoknak pedig »Levelező-lap« (»Válasz«) felíratot kell viselniük.

E jelírásnak valamint ennek a felírásnak francia (»Carte postale«) illetve (»Carte postale répute«) vagy más nyelvű fordításnak az alkalmazására nézve az 1. és 2. pontban foglaltak érvényesek.

A magán ipar által előállított »Választos Levelező-Lapok« egyébként »Egyetemes posta-egyesület« felírással vagy — a 3. pontban foglalt feltétel alatt — e kifejezésnek más nyelvű fordításával is lehetnek ellátva.

5. Ugy a belföldi, mint a nemzetközi forgalomban tilos a magán ipar által gyártott levelező-lapokon a »M. kir. posta« felíratot és a magyar czimert vagy koronát alkalmazni.

6. Nem esnek kifogás alá az oly levelező-lapok, a melyeken a felírás hozzáírással vagy mechanikai módon a fenti határozatoknak megfelelően helyesbítettet, vagy a melyeknek előoldalán a meg nem engedett felirások tollvonással töröltettek vagy más alkalmas módon eltávolítottak.

Ezeket szem előtt tartva a m. kir. posta-és távirдахivatalok a magán ipar által gyártott levelező-lapokat csakis abban az esetben fogadják el a levelező-lapokra érvényes díjszabás szerint érvényesítve, ha azok alakra, nagyságra és a papír minőségére nézve a posta által forgalomba bocsátott levelező-lapokkal megegyeznek és ha azok a felírás tekintetében a fenti szabályoknak megfelelnek.

Pécs, 1900. november hó 15-én.

Az igazgató helyett:

Sebök.

KÜLNÖFÉLÉK.

— **Szent Erzsébet** napján, folyó hó 19-én Csáktornyan ünnepi mise volt a plébánia-templomban. A szent misét Varga Wolfgang hitoktató mondotta, a kóruson az áll. tanítóképző-intézet növendékei énekeltek. Résztvettek az összes tanintézetek növendékei és tantestületei. Mise után a tanítóképző-intézet önképzőköre ünnepi közgyűlést tartott, melyen megjelent a tanári testület is. A nap emlékéit az ifjuság a következő műsorral ünnepelte meg: 1. Hymnus énekelte az ifjusági énekkar. 2. Erzsébet királyné emlékezete, beszéd, tartotta Riedelmayer Sándor IV. éves tanítónövendék. 3. Miért oly boros, ének, Egresi B-től; énekelte az ifjusági énekkar. 4. Erzsébet királyné halálára. költemény, Pintér K-tól, szavaltá: Mihálec József IV. éves tanítónövendék. 5. Szózat, énekelte az ifjusági énekkar.

— **Tanfelügyelői látogatás.** Dr. Ruzsicska Kálmán királyi tanácsos, Zalavármegye kir. tanfelügyelője e hó 20-án Dráva-Vásárhelyen megjelent az áll. népiskolában, megvizsgálta az összes osztályokat s kisdiedmenedékházat, gondnoksági ülést tartott, melyen megbeszélte egy negyedik tanítói állás szervezésének s egy terem átalakítási ügyét. Miniszter ur időközben az új tanterem átalakítására és annak beburorítására megfelelő költséget engedélyezett. Kir. tanfelügyelő ugyanaznap délután elnökölt a csáktornyai áll. tanítóképző igazgatótanácsának ülésén s a következő napokon meghallgatta ugyanott az előadásokat, megtekintette az internátust. Kir. tanfelügyelő 22-én d. u. távozott székelyre.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter városunk szülöttét, Bencsák Richárd zay-ugróci áll. polg. iskolai segéd-tanítót ugyanezen iskolához rendsz. tanítóvá nevezte ki.

— **Közgyűlés.** A helybeli kisdiedvő-egyesület ma, f. hó 25-én délután 2 órakor a kisdiedvő-intézet egyik tantermében közgyűlést tart. Az elnökség részéről kéretnek a t. tagok ezen gyűlésen való megjelenésre.

— **Eljegyzés.** Balogh Károly sóvári m. kir. bányaszámvevősi főnök jegyet váltott Rhédey Ferencné sz. Mayer Dóra urnóval Csáktornyan.

— **Hírek a városházáról.** Csáktornya nagyközség képviselőtestülete f. hó 19-én közgyűlést tartott, melynek főbb tárgyai: 1. Petrin Viktor lovassági őrnagy Csáktornya község kötelekébe felvételét. 2. A helybeli lovassági laktanya építkezéséből kifolyólag keletkezett perben Hirschl Harkányi Ede felperessel kötött végérvényes egyezségnek tudomásul vétele. 3. Weisz Márton óras és ékszerésznek, továbbá Rasslag Frigyes órasnak a község kötelekébe történt felvétele. 4. A helybeli plébánia hivatalnak 140/900. sz. átirata Czompó Andor helybeli és Csicsmányi János naszvadi kántorok között szándékolt állomáscsere létrejövetele tárgyában. Melynek folytán a képviselőtestület figyelemmel a benyújtott kérvény indokaira, a cserét nem ellenzi, de a Csicsmányi János által kérelmezett fizetéselemést megadhatónak nem tartja. 5. Legelőrendtartás alkotása. az érdekeltektől birtokosokkal.

— **Megegy állandó választmányi ülés.** A folyó 1900-ik évi december hó 10-én tartandó törvényhatósági bizottsági közgyűlésben felveendő ügyek közgyűlési tárgyalásának előkészítése végett az állandó választmányi ülése olyó 1900-ik évi december hó 3-án délelőtt 9 $\frac{1}{2}$ órakor a megyeház gyűlés termében fog megtartatni.

— **A csáktornyai keresk. ifjak önképző-egylete** f. é. november hó 18-án tartotta évi rendes közgyűlését, melyen az egyleti tagok legnagyobb része jelen volt. Kopjár Sándor alelnök tisztjéről lemondván, megtejtették az új választások, melyek eredménye a következő: Heilig József elnök, Kopjár Sándor alelnök, Rosenberg Kálmán titkár, Lukofnák Bernát pénztáros, Lackenbacher József háznagy, Füredi Rezső háznagy-helyettes, Weisz Sándor könyvtáros, Stern Lipót könyvtárnok-helyettes, Blau Kálmán, Hoffmann Gyula, Himfy Lajos, Zeieler Lipót és Kelemen János választmányi tagok, Mitzky Arnold és Hirschsohn Manó póttagok. Az ülés főbb határozatai: egyleti dalárda alakítása, melyen nem egyleti tagok is részt vehetnek. A könyvtár gyarapítására felolvasások, szavallatok rendezése. Mindezek által ismét jelét adta ezen egylet életfaluosságának és azt a nagyközönség pártfogására valóban ajánthatjuk.

— **Kinevezés.** A belügyminiszter Koits Pál nyitrai törvényszéki betétszerkesztő díjnokat Csáktornyára járásbírói irrokká nevezte ki.

— **Dicsérő okirat.** A székesfehérvári csendőrkerületi parancsnokság Balasics József helybeli csendőrmestert a folyó évben a közbiztonsági szolgálat terén elért szép eredményeért dicsérő okirattal tüntette ki.

— **Hirdetmény.** 4501/900. Csáktornya nagyközönség határában fekvő osztatlan közös tulajdonú képező legelő használatára vonatkozólag az 1894. XII. t.-cz. 6. §-a értelmében megalkotott legelőrendtartás az ugyanazon t.-cz. 5. §-a értelmében a községhez tanácssterében mai naptól számítandó 15 napon át közszemlére helyzetett. Miről is az érdekeltek felek oly felhívással értesítettek, hogy a hozott határozat ellen az említett törvény 9. szakaszának második bekezdése alapján első fokozat a vármegyei közigazgatási bizottsághoz, második és végső fokozat a nagym. földmívelésügyi miniszteriumhoz van felebezésnek helye. — Csáktornya, 1900. nov. 21-én. Az előjáróság.

— **Felhívás.** Csáktornya nagyközönség előjárósága hivatkozással a 32269/ni. 1898/99. jk. számu törvényhatósági bizottsági szabályrendeletre, figyelmezteti a földbirtok tulajdonosait, hogy birtokuk határait a sarkpontoknál oszlopok, czövekek, táblák, halmok vagy hompok alkalmazásával annál bizonyosabban megjelölni el ne mulasszák, mert ellenesben a hivatkozott szabályrendelet 8. §-a értelmében azoknak pótlása iránt a szükséges intézkedések az előjáróság által megtétetni fognak.

— **Uj vasuti állomás.** A déli-vasut Budapest—Pragerhof közötti vonalán három évvel ezelőtt »Kis-Szabadka« elnevezéssel fel- és leszálló hely létesített, nagy öröme és hasznára a Szoboticza és vidéke lakosságának. Régi óhaja ment teljesülésbe az által az érdekeltségnek, s azért az érdekeltek nem is késtek köszönetüket és hálójukat kifejezni az ügyben fáradozóknak, Wallace Gyula öngyémeltőségének a kerület országgyűlési képviselőjének és Kovács Rezső főszolgabírójának. A személyforgalom a lefolyt 3 éven át oly jelentékeny volt, hogy a déli-vasut egy rendes állomás felállítását határozta el, attól tevén mégis függővé a kérdést, hogy az állomás építéséhez szükséges területeket a szomszédos birtokosok méltányos áron engedjék át a vasutársaságnak. A déli-vasut kiktöltőitjei s az érdekeltek birtokosok között Kovács Rezső főszolgabírójának sikerült egyezséget létesíteni s a birtokosokat reá venni, hogy nemcsak hogy ol-

csó árakon adják át a szomszédos birtokosok a szükséges területeket, de sőt a benkövezi közbirtokosság ingyen hajlandó azokat átadni. Nagy hasznára leend az új állomás Szoboticza és vidékének, s kellemes kiránduló helye lehet az új állomás Csáktornya és Perlak lakosságának, mert az állomás mellett »Hotel Amerika«-ban minden a mi jó, kapható lesz.

— **Bodega.** Koriczer Miksa varazsdi lakos Csáktornyán a földéren levő Neumann-féle házban hideg ételek és különféle italok előrusítására bodegát nyitott.

— **Figyelmeztetés.** Tekintettel arra, hogy a szomszédos községekben, nevezetesen Szász-kő, Felső-Pusztafa, Kristófalva és Dráva-Szent-Mihály községekben a hasztyusz felépített: Csáktornya nagyközönség előjárósága a következő óvintézkedések szigorú betartására figyelmezteti a község lakosait: 1. A kutak, peczegődrök, árnyékszékék, trágyadombok, udvarok, utcák és közterek tisztántartására a legnagyobb gondot fordítsanak, a kutak kitisztítandók és azok környezete tiszta kavicssal feltöltendő, nehogy a beszennyezett esővíz, esetleg más tisztátalan folyadék a kutba jusson. Tisztátalan kutaknak a vizét ivóvíz gyanánt használni tilos, ilyen kutak betömendők. Ott, a hol a víz nem teljesen kifogástalan, forralt vizet (utólagosan kihűlve) kell ivóvíz gyanánt használni. 2. A peczegődrök és árnyékszékék a legpontosabban kitisztítandók és ezután mesztejfel fertőtlenítenedők. A fertőtlenítést hetenkint legalább kétszer, ahol pedig tyfusz beteg van, naponta kell teljesíteni. A mesztej következő készitendő: 3—4 kgr. oltatlan meszet megkivántató mennyiségű vízzel le kell oltani és így elkészített folyadékot az árnyékszékékbe önteni. Ily folyadékkal az esetleges tyfusz betegeknek az ürülekei s éjjeli edényei is fertőtlenítenedők. 3. Az udvarokból a trágya kihordandó, azok tisztántartására, a csatornák tisztántartására nagy figyelem fordítandó.

— **»Heisse . . . maronen!«** Csáktornya utczáin már vagy három hete óta borzasztó lármát csap egy ember, aki a borjuéhoz hasonlatos hangon tele torokkal azt kiabálja: »Heisse . . . maronen!« A jámbor atyafival hivatalosan meg kellene érteni, hogy Csáktornyán magyarok laknak, sőt mi több, Magyarországon vagyunk, hol az uralkodó s egyedül jogos nyelv a magyar. Ha pedig talán a »heisse maronen« kifejezést magyarra fordítani nem tudná, küldjék hozzánk, majd mi megmagyarázzuk neki, de az ék-telen német ordítást tűrni nem szabad, nem lehet!

— **Elkobzott téli kabát.** Pintárics György battányi lakos f. hó 5-én Csáktornyán az utcán egy 10 kor. értékű téli kabátot talált, melyet magának jogtalanul visszatartott. A csendőrség f. hó 17-én a kabátot elkobozta és a helybeli kir. járásbírósnak feljelentés mellett beszolgáltatta.

— **Tyukoltvaj.** A helybeli csendőrség járőre elfogta Csáktornyán Zadrávecz Antal mura-szerdahelyi illetőségű csavargó tyukaszt, mert az illető f. hó 16-án Vlah Balázs jurcoveczi lakos kárára betörés útján 20 drb. tyukot 35 kor. értékben ellopott. A jó madár átadatott a perlaki kir. járásbírósnak.

— **Lopás.** Grünwald és Schwarz varazsdi lakosok kárára f. hó 12-én virradóra a helybeli villanytelepről a város egyik utcáján értéket 60 m. hosszú sodrony 12 kor. értékben el lett lopva. A gyanu egy helybeli iparos ellen irányul, ki a büntető bíróságnak feljelentett.

— **Ellopott méhkasok.** Meszárics János dráva-szent-mihályi lakos kárára f. hó 16-án reggel ismeretlen tettesek zárt méheseiből az ajtónak álkulcsal történt felnyitása után 4 drb méhkas 40 kor. értékben ellopott. A csendőrség a nyomozást minden irányban megejtette, de eredménytelenül; a további nyomozás folytatott.

— **Örök naptár.** A legeredetibb és legérdekesebb naptárak egyike az immár 3-ik kiadásban megjelenő Bacsó-féle »Örök Naptár«, melyet Bacsó Ferencz fővárosi állami tisztviselő szerkesztett. Magában foglalja az a mult, jelen és jövő bármely évében előfordulható összes naptárakat, számszerint 61 teljes közönséges naptárt, melyek az évek folyamán váltakozva érvenyesek. Aki tehát egyszer megveszi, minden esztendőre ellátja magát naptárral, miáltal sok pénzt takarít meg, sőt az elmúlt évek naptárainak is mindig birtokában lesz, ami igen érdekes dolog. Így pl. a többi közt megtalálhatja benne mindenki a maga születési évének naptárát, s láthatja belőle, hogy a hét melyik napján pillantotta meg a világot, hogyan estek abban az évben az ünnepek, husvét, pünkösöd stb. stb. Rendezeser gyűjteményen közli továbbá az »Örök Naptár« hosszú évszázadok időjárás tapasztalatait és babonáit, melyekből komolyan vagy tréfásan mindig előre megmondhatja: milyen idő lesz? Igen becses a világtörténelmi nevezetességeket tárgyaló fejezete is, mely gazdag anyagot szolgáltat mindenki minden körben az okos, szellemes és lebilincselő társalgásra. Külső kiállítása pedig új, diszes, színpompás, hogy a legelőkelőbb szalonok asztalán helyet foglalhat, s így alkalmi ajándéknak is különösen ajánlható. Bolti ára 2 korona, de a »Muraköz« előfizetői 1 korona 30 fillér kedvezményes áron kapják meg a »Muraköz« kiadóhivatalában. Vidéki megrendelésnél ajánlott és bérmentes megküldésre még 35 fillér is melléklendő.

Ju tanácsok korosabb egyének részére.

Ha az ember élete alkonyához ér s ha akár átélt betegsége folytán vagy egyszerűen a vér elgyengülése következtében az erők hanyatlottak, úgy gyakran elveszti az ember a kedvét és terhe válik az élet. Számos példa azonban megmutatta, hogy az ember igazságtalanul esik kétségbe s hogy az öregség dacára még aránylag új életet alakíthat magának, hogy erejét ismét visszanyerheti és az elgyengült írtel ismét virulo egészségben láttunk, amint úgy sa szerencsés napokat élt. Ugyan miután szerelt érthet el ilyen eredményt? A következő levél Bachmann asszonytól Botlinyben Zofingen mellett (Svájc) tudatja velünk a rendkívüli hatást, melyet a Pink-labdacsok az ő egészségére gyakoroltak.



»Oly gyenge voltam, írja Bachmanné, hogy minden munka nehezemre esett. Sem étvágyam, sem álomom nem volt és heves főfájásban szenvedtem. A vérem, öregségemnél fogva, kétségtelenül úgy el volt gyengülve, hogy 65 éves koromban már a legesélyebbel értem sem maradt. De a Pink-labdacsok alkalmazása az egész tényállást megváltoztatta, mert amióta azokat használok, mindig jó étvágygyal eszem, kitűnően alszom s a fejfájások teljesen megszűntek. Éremt ismét visszanyertem és most megint jól tudok dolgozni. Nagyon kíváncsok volna, hogy mindazok, akik hasonló betegségeken szenvednek, hasonlóképpen a Pink-labdacsokat használják.«

A Pink-labdacsok elvitathatlanul a vérnek kitűnő megújító szeret s a testi erő egyik legjobb helyreállító szeret képezik. Hatalmas hatást gyakorolnak vérszegénységre, sápkor ellen, oly betegségeket ellen, melyek a kritikus öregség alkalmával fellépnek, valamint rheuma ellen gyermekek részére nem kevésbé hasznosak; mert erősítik a gyenge természetet és meggyógyítják az ezen korban oly gyakori sz. Vilus-lázokat s az angol kört.

Kapható minden gyógyszerárban, valamint Ausztriu-Magyarország fővártárában **TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerésznél**, (Budapest, Király-utca 12.) 1 frt 75 kr-ért dobozonként, vagy 9 ftr-ért 6 dobozonként.

Felölő szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapfuttató:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR.)

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, Margitai Jožefa urednika u Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: u svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broj: koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse« »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Kruh.

Pri gospodarenju više poštuje svaki vežbu od vučenja, ali ipak je niti vučenje ne zato zabadava.

Anda, ako od kruha hoćemo govoriti, moramo naravno se pri zrnu zita započeti.

Razrežimo jedno zrno pšenice na dvoje i preglednimo iz česa stoji.

Zvunašnja žutkasta gulina je za čoveka neprecerana cellulozna, navadno ju samo za poseje zoveju. Nutri od ove je fino ljepivo (material čiriza) med kojega seti su fine kaplje ulja. Iznutra je glavna stvar: šterka, u njoj malo gummi, czukor i soli.

Svaki zna, da je za čoveka najhranjiviji belanjek (koj meso i jaje na hranljivo dēne) nadalje mast i šterka (ova zadnja da testi hranjivu jakost). Vu zrni žitka su je ovi svi tri materiala (ljepivo je belanjek) ali vu najvećim dēlu je vu hrži i pšenici šterka.

Melenje odsranjenje beline, nadalje fino ztućenje zrne cilja. Ovo s čim je bolje svršeno, stem je bolša melja.

Jer pak je belanjek glavno hranjivo sredstvo, dakle skup davanje od toga stoji, iz kakve melje, ili s posejne, ili pak iz fineše delamo kruha.

Ali jer je poseje ne moći precerati, zato

obtežuju žaludca i priprećuju za ceranje pošterke i belanjka.

Dakle sa posejami kruh je ne zdrav. I vezda počmemo opisati kak se peče kruh.

Sa vodom, ili pak da više belanjka ima sa vodom i mlēkom zmešanu melju: testo, da bude luknjasto, mehko, ga sa kvasom zdigneju. Da bude još tečniji i da duže stoji kruh, testo još i osoliju i počneju mēsi. Mēsenje je zato, da se kvas, koj znamenitoga posla zvršava, med svaku stran zmeša. Osobito je treba reći, da svrha pećenja kruha vu prvim redu od mešenja stoji.

Mēseno testo na toplo mesto deneju, da se zdigne. Kaj se pripeti med zdiganjem?

Kvas samo vu toplini vrši svoje delo. Kvas, kak smo već pisali iz vngog bakteriumov stoji. Ovi bakteriumi czukora na alkohol, tojest na špiritusa i na kiselinu razdružuju.

Domaći kvas je ravno takov kak špiritusa kvas, ali jer se na ovoga iz lufta još i takvi bakteriumi sposedneju, koji su kisel. Zbog toga je kiselog teka sa domaćim kvasom pećeni kruh.

Vezda se počne vrenje, koje je ravno takvo, kak pri moštu. Kvasa jedna stran se na cukor obrne Ovoga cukora, kak takajše i vu meli nahadjajućeg se cukora onda raz-

deluju bakteriumi na alkohol i na plin, tojest po književnim jesiku vreti se poče.

Alkohol i plin bi se zparili iz tēsta, ako nje žilavi belanjek, koj je od vode naraščeni nebi n: zad zadržal. Tēstu sada ovi razpućneju, dakle ljuknjastim mehkim napraviju. Ne bude nam zabadav spomenuti, da vu 10 kil pšenićue melje je 45 litrov plina, tojest tuliko gaza prehodi testu.

Ako se je tēsto dosta zdiglo, ga vu različne forme zmesiju i 160—200 gradušov vrućini spećeju. Med pećenjem testo čez vngog menjanja ide prek. Med tēstom nahadjajući se plin još na veće zrased, testo još bolje omeća i nazadnje se izpari.

Sa plinom i vu najvećoj strani otide i špiritusa (alkohol.) Prilikom pećenja 5 kil kruha se 25 grammov špiritusa napravi. Vu Budapešti se čez celo ljeto prilikom pećenja kruha 2 milionu litri, tojest 20 jezer hektolitrov špiritusa napravi.

Med pećenjem kruh i vngog vode zgubi. Vu dobrim kruhu je 30—40% vode. Najveći zgubitek, odzgor, pak se zato napravi koža, koja samo 16—20% vode ima.

Belanjek zgubi vu vrućini žilavost. Ako se kruh nije dosta spekel onda se vleće, jer je belanjka jedna stran izvorno svojstvo obdržala. Belanjek još i farbu mēnja. Ako je kruh sa domaćim kvasom, onda je črnkasti, ako sa špiritusa- kvasom bude svetle

Z A B A V A

Obzidani drviš.

Na ovom širokom svijetu ima raznih navadah, tak, da kaj je u jednom kraju posve naravno, te se samo po sebi razumieva, to isto je u drugom kraju posve nepoznato, dapače mozbit i nepristojno. Koliko ih po srbskih varoših, pod večer, kad se sve primiri, na ulici ili na pijacu pievajući zaplešu kolo, dievojke i dečki se za ruke držeći na takt pievaju i u kolu nogami štrpću, a stariji od strane gledaju te hvale ovoga ili one liepo držanje dok ples traje. Onde je to navada, te se razumieva samo po sebi, jer kad bi isti dečki i dievojke zapievale i zapesale na jedan krat na piacu u Gradcu ili u kojem drugem varau, tak bi je narod iz početka začudjeno gledal, a ako nebi dugo hoteli prestati, došla bi policija te bi je raztierać i plesu i pievanju konac učinila. Anda posvuda su druge navade.

U Perziji na primer imadu čudnovati način terjati dugove ili prositi almuštvo, pak se o tom more u niekih novinah, koje u Tiflisu izhadaju a zovu se »Kaukazus Bote,« mnogo čitati i — — — smejati se.

Ako perzijanski vierovnik hoće svoje

nekomu posudjene novce natrag dobiti, a dužnik mu ih ili nemre, ili neće vratiti, tak on jednostavno dojde rano u jutro k dužniku te ga opomene, da mu dug izplati i sada čeka; on se iz dužnikove kuće tak dugo neodstrani, dok ga ov neizplati i dok mu nepovrati. On sobom donese gunj ili tepih, prostre ga u dužnikovoj sobi na pod, sedne se na njega i onde puži spava, a kad domaći obeduju ili kavu piju, moraju i njemu dati, — takova je navada, te on stoprv onda pobere svoje stvari, kad mu dužnik duga izplati i tekar onda otide iz kuće. Na isti način biva i prošnja za almuštvo i to se niekom silom utierivu, jer je takova navada, pak hoću nekjeje takove slučajeve, koji su malo veseliji ovde napisati, za da si medjimurci stvore sud, jeli je liepše živiti u Medjimurju ili bi bilo liepše u Perziji.

Prije puno godina je nieki perzijanec imal nekakovoga duga u englezkom poslanictvu i to je kanil pri ministru financijah utierati, pak se je stoga odpravil iz Perzije na put u Englezku. Jednog dana je oduptoval iz Teherana te je polie dugog vriemena i mnogih neprilikah na putu, sretno dospel u London. Svojeja gunja je skupa zamotal te je posve ravnodušno otisel u »Foreign office« za da onde svoju dugovi-

nu utiera. U uredu je razprestrl svojeja gunja te se je na njega sel i po svojoj perzijanskoj navadi tim hotel prisiliti ured, da mu tobožnju dugovinu, koja mozbit niti nije obstojala, izplati. Lord Palmerston je cielu stvar sa šalne strane gledal, te se bedaku perzijancu smejal, ali Mr. Hammond, državni tajnik nije taj čin hotel smiehom obaviti, već je poslal po policiju, koja je perzijancovoj bedastoći hitro konac učinila.

Na puno liepši način je nedavno ruski poslanik u Teheranu, grof Kolomaisow, sa ovom perzijanskom navadom gotov bil. Prigodom jedne veće svečanosti, pohodil ga je jedan perzijanski prosjački drviš, te ga je zaposil prilićno veliku svotu kakti almuštvo, ali mu je tobožnji »dužnik« almuštva, makar da se je tim ponosil, što ga je drviš tako visoko zacienil, almuštvo zkratil. Dreviše se na to posve ravnodušno pred vrati diplomatove kancelarije po navadi na svoj prostrti gunj utabori, te više krat po danu a i po noći tuleć uznemirava tu cielu kuću te tim hoće diplomata na pružanje zahtievanoga almuštva prisiliti, dapače je sobom donesil i trubentu, u koju je od časa do časa trubental, kak da se pripravlja sudnji dan.

Grof, kojega ta drviševa bezobraznost iz početka nije bunila je ipak konačno od-

farbe. To nam razumači ono, da je bolje barnaste farbe kruh za domaćem farbom, od štacunskog kvasa. Vnoga gazdarica je već špotala zbog toga mlinara i štacunara bez toga, da bi znala da nema istinu.

Šterka se samo tuliko menja med pečenjem, da bude za cerati, kaj pak je jako znamenito menjanje.

Jedna stran šterke se i na gummiu preobrne. Ravno od toga je svetel kruh odzgor, da vu vodi, koju je gazdarica na kruh nalčila, se gummia rezjali potlam, kad se je posušila kakti svetla kora okolo vzeme kruha.

Vu kori tojest belini kruha su još i drugi znameniti materiali. Preostanjeni cukor napravi i on da barnastu farbu belini. — Druge mešavine pak belini finu duhu i za apetit napraviti teka daju.

Vu dobro pečeni kruhu svi bakteriumi pogineju. Ako njih kak malo ostane nutri, pak takvoga kruha jemo, imamo žgarjavicu i druge betege.

Ni je još suviše znati, kaj je vrednosti hranjive kruhu? — Ne samo od hranjivih materialov nego i od ceravnosti stoji hranjivost kojih hranah. Jesu hrane, koj vno go hranjivih materialov imaju, ali nje je težko cerati, pak zato su za telo ne tak vredne.

A jesu naopak i takve hrane koje neimaju tuliko hranjivih materialov, ali nje je leži cerati, pak zato ako prispodobimo sa prvešemi, telo već dobi iz njih. Našemu telu je ne sve na hasen, kaj pojemo, nego samo ono kaj proceramo, tojest, kaj nam vu krv ide prek.

Proceranje kruha osobito od dvehuh okolnostih stoji: od mehkoče i od posejah. S čim je mehkeši tojest ljuknjasti kruh, stem ga bolje moči cerati. Dobro napraviju onda gozdarice, ako malo naribanog krumpira zmešaju med testo (ali vno go je ne dobro) jer ov podpomore mehkoču, ali opet rečemo, najbolše je dobro mesenje testa.

Poseje su neprocerane. Vno go je posejah vu črnim i malo vu finim kruhu. Iстина, da črni kruh više belanjka ima vu sebi,

ali kaj nam hasni to, ako je za neprecerati zbog posejah

Vno go doktorov je već izkazalo, da se iz finoga pšeničnoga kruha 96, iz finoga hrženoga kruha 90, a iz črnoga kruha samo 80 procentov precera.

To je i sa peldom moči osvedočiti. Tri ljudi svaki drugoga kruha jēju. Prvi jede finoga pšeničnoga, drugi finoga hrženoga, a tretji črnoga hrženoga kruha. Prvomu je dosta ako je 850 grammov, drugomu, da ravno tuliko hrane k sebi vzeme, kak prvi 1000 grammov a tretjemu je treba 1200 grammov jesti.

Vno go kruha jesti, je ne zdravo, pak ipak kulikokrat čujemo »samo dajte detetu kruha je dosta zdrav.« Kruh napuhne čoveka, ako je vno go, obterši želudca i t. d.

Dober kruh na suhim luftu dugo more stati, a na mokrim se na hitrom pljesnivi. Pljesnivost bakterium (gomba) zrpči. Malo pljesnivoga kruha moremo pojesti bez svake falinge ali vno go već betega zroči. Dakle jako se vkanjujeju oni, koji misliju, da je pljesnivi kruh zdrav.

— E. —

KAJ JE NOVOGA?

Redar vu školl.

Vu Mainz u jednoj školi se je dogodil ovaj slučaj. Med vučenjem je došel redar vu jednu sobu i jednoga 16 ljet staroga vučenjaka je odegнал. Ovomu ie to bil gréh, da je sa podpisom jednoga fiskaliuša više robe pristeljal iz jednoga čtacuna. Osobito pak čokoladu i druge sladobuze, iz kojih je onda i pajdaše dobro zdržal. Kaj je još preostalo to je fiskališu poslal, pak se je zbog toga zazvedila čela stvar.

Uznemirnost vu jednoj cirkvi.

Velika uznemirnost se je pripetila ove dane vu Rosenberg pruskoj občini. Vu staroj cirkvi občine je meša bila i pop je na prodekalnica najedenkrat spraščala i napre nak-

lonila. Na sreću je pop imel tuliko duške, da je nazad prama stěni skočil i tak je više težina na kraj ne opala, pak zato se je niti nesreća ne pripetila. Puk je prestrašeno bežal prama vratam, ali kad su vidli, da svećenik nazad prodekuje su se pomirili i počekali konec govora. Poleg iztrage je željezne grede već od zdavnja pojela hrdja i to je bilo zrok naklonjenju.

Taksa doktorov.

Varmegjinski odbor je spravljiste držal, na kojem je i taksu za doktore ustanovil. Ova je sledeča: za pregledanje po danu 2 kor., po noći 3 kor., za jeden pol dana 10 kor., ako se sledečega pol dneva nebi zvršilo onda za svaku sledeću vuru 1 kor.; za jedne pol noći 12 kor., ako sledeće pol noći se nebi zvršilo, onda za svaku sledeću vuru 1 kor. 20 fill. za doktorsku sednicu po danu 10 kor. po noći 14 kor. Stroški se zatem i sa tem menjanju, kak dalko stoji mesto od stanovišta doktora, kuliko je betežnikov i t. d.

Zaklat si je decu.

Strašno i po živinski formi je skončal svoje dvoje dece Ivancsik cimerman iz Mohácsa. Jako je vu zdvojnosti bil, da nemre zdržati svoju familiu je 4 mesece i drugomu 5 ljet staromu dečecu odrezal sa britvom šinjaka. Dva dečeci su taki vumrli. Najstareši 7 ljet star dečec je mogel ipak odežati, dok je žena, koju je prije nekam poslal, kad je dimo došla je mrtve našla dva sineke. Ivancsik je zatem proti sebi obrnul britvu, velike rane si je napravil na šinjaku, tak da ga ne ufanja, da bi ostal.

Nova postaja.

Med Čakovcom i Kanizom je opet jedna nova postaja pri Szabadka (Szoboticza) občini gde je prije postajna vahta bila. Od kad su tri ljeta minula je promet na ovim mestu dosta veliki bil, tak da je željezničko društvo odredilo, da banhofa postavi tu. Samo još občinari su trebali kočj, da zemlje po falešoj čeni društvu prek pustiju. I išlo je po ruke se društvu naravnati sa občinari,

lučil se drviša i bez perzijanske policije, na koju se medjutim u takovih stavrih niti nije mogel zanesti, riešiti. U Perziji takovoga drviša nije dopušćeno rukami prijeti i jednostavno krez stenge doli pošiknuti, kak bi se to pri nas dogodilo. Grof je anda dal zidare dopelati, za da ručečega prosjaka obzidju. Iz početka je drviš to dielo sasvim spokojno gledal, te se je samo smejal i dalje tulil dok je zid okolo njega rasel, ali kad je opazil, da te stvar počima neugodnom postajati, skočil je preko najnižjega zida na strani te je odežal, kak da ga je tko tieral i više se nije povrnul. Od onda je grof pred drviši imal mira.

Druga zapoved božja.

Kad se je gospon Oberlin oženil, došla je u njegovu kuću sa mladom ženom i njezina mati, t. j. punica gospona Oberlina. Ona je bila ljubezna stara gospa i dosta pobožna, ali je imala talingu, kak to mnogi med nami i danas imadu, da je za svaku malenkost ili ako se je kaj začudila uvijek »Ah, Jezuš« — »Ah Jezuš Kristuš« zaviknula, kad je samo kakovu nezatnu novinu čula, već joj je »oh Jezuš« bil u ustih. Oberlin je to čul, te je jednoč ljubezno rek- kel si punici, da ona tim prekršuje drugu

zapovied božju, koja glasi: »Neprimi imena gospodina Boga tvoje ga zahman u usta tvoja.« Ali ona se je uvijek tim izgovarala, da ona pri tom nikaj zla nemisli i da je to samo njezina navada, koju joj Bog bude sigurno odprostil, pošto on zna, da ga ona iz sveg srđca ljubi. Oberlin se je sa punicom o tom više krat razgovaral, te ju prosil, da se te zle navade oduči, ali sve je bilo badava i ona se je uvijek samo izgovarala, da nikaj zla nemisli i t. d.

Sada je gospon Oberlin pričel pomislavati, na koj način bi on ovu inače pobožnu staru gospoju od te zle navade odučil a to tim više, jer bi mogla i družina i dieca mu, koji su staru gospu svaki dan čuli bez razloga jezušakati, se na to navaditi, pak je izmislil načina ju od toga odučiti, za kojega se je ufal da mu bude za rukom pošlo.

Za kućom u vrtu je bila bršljanom i bezgom obraščena sienica, u kojoj je stara gospa po obeđu rada sedela i kakovu knjigu čitala. U vrtu je raslo i zelje, koje je slučajno one godine bilo puno gusenica. I tu mu je došla sretna misel. Starica je jednog popoldana opet došla u sienicu sedet, a gospon Oberlin je otišel med zelje gusenice obirat. Kad je prvu gusenicu našel zavikn- nul je: »Punica, ja sam gusenicu našel!«

— a ona mu odgovori: »Samo ju zgazi.« — Pri drugoj gusenici je opet zaviknul: »Punica evo opet gusenici!« I opet ju je zgazil. I ovak je pri svakoj gusenici, zavik- nul: »Punica, opet gusenici!«

Sad mu na jedan krat veli stara gospa: »Ali dragi moj zet, zgazi gusenice koje najdeš, a nezovi me pri svakoj, koju najdeš.«

»Ali draga punica, em ja pri tom nikaj zla nemislim.« — Odgovori joj ljubezno Oberlin, »ti znaš, da te ljubim. — Punica, evo je opet jedna! — Punica, evo tu je već dvanajsta!«

Sad mu punica zlovoljno odgovori: »Pusti me u miru, kaj na me spadaju tvoje gusenice.«

Oberlin opet odgorovi ljubezno: »Draga punica, ja pri tom nikaj zla nemislim; ti znaš, da te rado imam. — Punica, evo tu je već trinajsta! — Punica, tam lazi četirinajsta!«

Na to se stara gospa srđito stane, pobere svoje štrikanje i knjigu i otide iz vrta u sobu. Oberlin ode za njom te ju u sobi zapita, kaj joj fali, da je tak zle volje.

Sad mu ona počme prodečivo držati i predbacivati, da ju izsmehava veleć mu, da je ona već stara žena pak se to od njezina zeta nepristoji, da ju bocka, jer to je samo draženje, kad nju pri svakoj gusenici

dapače benkovčani su zabadav pripravnici prèk dati zemlje. Jako bude to na hasen Szobotici i njenoj okolici, jer ovo mesto bude prilično za šetnju čakovanom i preločanom stèm bolje, jer bude tu i ošterija »Hotel Amerika« zvana, — u kojoj bude se sve dobilo, kaj je dobro.

Ubojica stara žena.

Ne svakdašnji događaj se je pripetilo ove dane u Gyóru, jedna 62 ljeta stara žena je zaklala jednu drugu 83 ljetnu staricu, koja je pri njoj na kvartèru bila. Čela stvar se je sledeće pripetila: U Gyóru su u jednoj vulici skup stanovale Prokop Janoša 62 ljeta stara vdovica, a druga je Mézáros Istvána 83 ljeta stara vdovica, koja je sa prošanjem vršila svoju starost. Starica je 54. kor. gotovih penez imala, pak je za ovimi hlepila Prokopova žena. U sobotu na večer nju je od zada tak vudrila u glavu, da je omedlela a zatem pak nju je počela gutiti, dok je vumrla. Po tem nju je u drugu opravu oblekla i odvela na dvor, da se stvar tak vidi, kaj je bogica sama vumrla na dvoru. Prilikom iztrage su pri njoj našli 54 kor. i zatem je valovala čin.

Gdo je kokoš vkral.

Čakovečko žandarstva je prijelo Zadravec Antal kotonara, gdo je o. m. 17-ga u Jurcsovci pri Vlah Balázsu vkral 20 komadov kokoših u 35 kor. vrednosti.

Pridržani kaput.

Pintarics György iz Battyán občine je o. m. 5-ga u Čakovcu našel jednoga zimskoga kaputa, kojega je sebi pridržal. Žandari su o. m. 17-ga vkrej zeli od njega kaputa i jer ga je bez dopusti nosil su ga prek dali sudu.

Novi kardinali.

Vu Vatikanu se sada držiju sednice da koga budu sve za kardinala nazvali.

zove, gde ga je opetovano prosila, da ju nezaziva pod jedno, i to bude on sam uvidel, da ona ima zroka zlovoljna biti i t. d.

Oberlin ju je pustil, da se do kraja izgovori, a onda ju prime za ruku te još reče, da ju on nije kanil stim dražiti, ali ako ona, kakti siromaški vmertelni stvar božji nemože podnesti, da ju podjedno i bez razloga po imenu zaziva, kak bi onda kralj neba i zemlje moral to podnašati, da se godine na godine i svaki dan i uru njegovo presveto ima onak zlehka i bez razloga spominje i zaziva.

Na to mu starica zahvalno ruku pruži i obeća, da će se od danas počamši te zle navade odevčivati i zet je u tom neka podpomaže.

I zbilja, ona se je hrabro borila proti svojoj toj navadi i ako joj je opet kada onak iznenada vušlo ime božje kroz usta, rekel joj je Oberlin samo: »Oh, punica!« — I to je bilo dosta, dok se je je konačno te zle navade posve odučila.

Dragi čitatelj, ako se mozbit i ti moras proti toj zločestoj navadi boriti, misli samo na Oberlinovu »punicu.«

Em. Kollay.

Austro-magyarski deputat i papinska kuria su vu tem nè na jednim mišljenju, jer austrijski korman zahtèva, da pragskoga nadbiškupa za kardinala naj imenuju, ali papa, jer je biskup još mladi, to vèiniti neče. Kak se čuje niti u Francuzkoj ne bude niti jedan biskup imenuvan za kardinala, nego dva amerikanski biskupi budu dobili kardinalsku kapu.

Poslaniki rodjenog varoša pape u Vatikanu.

Lèpi slučaj se je dogodio u Vatikanu. Poslaniki onoga varoša, gde se je papa narodil su došli k papi vnogo njih ga bilo med njimi takovih, koji su negda kak dečeci pajdaši bili papi. Osobito jednomu Bonifacio Cervignani-u se je jako razveseljil papa, jer mu je negda pajdaš bil. Obinul ga je i obedvem su zuze išle, — zrtem pak je papa veliki i bogat obed dal svojega rodjenog varoša poslanikom. Dobri ljudi su duševno govorili od prijaznosti pape i kak se nazad spomenuti još na svoje dečanstvo. Papa se je skoro od svake carpijetske familie zmisilil i popitavao se je za nje.

Skončanje u Szatmáru.

Jedno ljeto je već minulo, da je Papp Béla zemeljski gospon svojega brata Zoltana, koj je još u školu hodil dal nemilostivno skončati po jednim svojim slugom. Iztraga je taki znašla, da je krivec Papp Béla, kojega su na smrt odsudili i niti pri kralju je nè dobil pomoć. Anda na o. m. 22-ga je bil odredjeni termin za obešenje. Papp Béla se je niti pod zadnje dneve nè popravil, nikaj neveruje. Svećenikom, kojega su k njemu poslali se je počel pravdati, sam je valual, da neveruje Boga i ni ga je bilo moći nikak na pravi put obrnuti, rekel je da on i bez popovskog aldova more obešen biti. Zadnju noć je celu noć dobro spal samo vu jutro je preblèdel, ali zajtreka je zato ipak dobro potrošil. Po sedmi vuri su ga na dvor restov dopeljali, ondi su bili već svi sudbeni člani a okolo su soldati stali, — koji su ljudi nè pustili kcoj. Vrème je deždovno, meglasto bilo- kad je Papp na šamel stupil, je drhtal, a zatem mu je Bali orsački obešnik na šinjak del vužu a pribèki su pak podmeknuli šamela. Za šest minut je onda vumrl. Zmed rodbine je niti jeden nè bil nazočen. Mrtvo telo su negdašnjemu doktoru Papp Bele dali, koj ga je vu noći dal pokopati

Vkradjene čmele.

Pri Meszarics Jánosu iz Dráva-Szt-Mihálja su nepoznati krivci o. m. 16-ga iz zakljenjenog čmelnjaka, kojega su sa odpirači odprli 4 kom. košov vkrali vu 40 kor. vrednosti. Žandarstvo jako išče krivce.

Tatblna.

O. m. 12-ga su nepoznati krivci na kvar Grünwald i Schwarz vlastnikov paromlina iz elektriš štangah vu jednoj vulici 60 m. dugi drot vkrali vu 12 kor. vrednosti. Sumnja je na jednoga domačega meštra, gdo je sudu prijavljeni.

Nekaj za kratek čas.

Šala jednoga magjarskoga magnaša.

V Beču se pripetilo s jednim poznatim magnašom. Najmre G. Š. se vadljal s jednim bankèrom, da v Beau, bez toga, da bi kaj vkral, ili se svadil ili kakvo gud progreško napravil. primeju čoveka.

H. bankèr privotji k vadlingi za jedno jezerko.

G. Š. se vezda v bogečku opravu opravi i odide v jedno najlegantnu, najfinišu kavanu, sede si k jednomu stolu i zapovè jedno kavu. Gosti, koji su vu kavani bili; kada spaziju toga rezdrapanoga bogca med sobom, svi do jednoga poskačeju gori i otidu, kak da bi je tko pratil.

Pri plaćanju G. Š. samimi filèri oče zplatiti svoju kavu, ali glavni kelner zaruci nad njim i grozi se mu, da ga vun hiti, ako s drugimi penezi neplati. Na to tè nepravi bogec spukue iz žepa jednu jezerku i prèk da srditomu kelneru koj naravski ov hip beži po redara i da odpeljai tu sumljivu osobu, misleć, da je tè vkral to jezerku.

Komisar redarski odmah za zateljaj zgrabi bogca i peljaga k najbližnjemu redarstvu tu medjutim G. Š. opravda sebe, i kada su zavvedili, što je i kaj je, odmah ga pustiju i najglubljišimi nakloni prosija za odprost.

H. banker je naravski zgubil vadlingu, G. Š. pako polovicu tè penez redarstvu, a polovicu pak siromakom prikazal.

Dober navuk.

Neizmerno vnogo — kratorovnjakov je mojoj senokoši, i nikaj je nemrem zapraviti- — tuži se Bedič Lovro svojemu kumu, Majcen Andrašu.

Ah, im je nad tèm lehkò pomoći, odgovori kum, ali to tajnost ti zabadav nedam. — Ako kupiš kum pet litrov mošta, onda te navčim, kaj moras činiti, da budu krti drugoga senokošu rovali.

No, pak nek bude! Rad platim makar i deset litrov mošta, samo da se te nesnage režim.

Idu ta dva prèk k susedu v krčmu, da poleg pogodbe spijeju te pet litrov magjara. Pri zadnjim litru pita kum kuma:

No, kum, ja sem svoju reč zadržal, poveč mi ve tvojeja recepta proti krto-rovanju.

Prodaj kum senokošu, i onda budu ljudsku rovali.

Hrusóczy Elek.

Gabona árak. — Ciena žitka.

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	13.70 —
Zab	Zob	10.20 —
Rozs	Hrz	10.50 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	10.50 —
» » ó	» stara	00.00 —
Árpa	Ječmen	10.50 —
Fehér bab uj	Grah beli	13.15 —
Sárga » »	» žuti	10.95 —
Vegyes » »	» zmèšan	10.50 —
Lenmag	Len	21.25 —
Bükköny	Grahorka	11.75 —

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Nyilttér*)

E rovat alatt közöltékrt sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Selyem-damaszt-ruha 9 frtól

felebb — 12 méter! postabér és vámentesen szállítva! Minták postafordultával küldetnek; nemkülönben fekete, fehér és színes »Henneberg-selyem« 45 krtól 14 frt 65 krtig méterenkint.

Henneberg G. selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

A. K. EGYETEM VECYTANI INTÉZETE:
A KRISTÁLY
 SZT LUKÁCSFÜRDŐI
 HEÇYFORRAS
 I GENTISZTA
 BICARBONAT
ÁSVÁNYVIZ
 KAPHATÓ:
 FÜSZERKERÉSEKÉDESEKBE
 VENDÉGLÖKBE
 ÉS MINDEN VASUTI
 ÉRKEZŐ KOCSIBAN.



Több száz kiváló orvos által ajánlva. A legízletesebb és legolcsóbb ásványviz. Csáktornyaán kizárólagos raktár: Strahia Testvérek fűszer, csemege és ásványviz kereskedésében.

Schneider-féle Páfrány-tokocskák (Galandózz elhajtó.)
Millió embernek e szer visszaadta egészségét!
 Kik galandféregben és gyomorbajban szenvednek.

Pántlikagiliszta fejestől.
 A páfrány-tokocskák által fájdalom nélkül, jeltállás mellett, a legrovidebb idő alatt (5 percz alatt) teljesen elhajtatik. Ezen kitűnő gyógyszer fájdalom nélküli gyors és biztos eredményeért jeltállás nyújtatik. Nem árt, ha pántlikagiliszta féreg nincs is jelen. — Az életkor megjelölendő. — **Törvényesen védve.** Egy eredeti doboz pontos használati utasítással a bel- és külföld részére 4 frt postai utánvétellel vagy 3.50 előre való beküldéssel. **A pántlikagiliszta tünetei a következők:** Az arc halványasárga, hágyadt tekintet, kék szemkarikák, losóványodás, elnyálkásodás, heventnyelv, emésztetlenség, étvágytalanság felváltva mohó étvágygyal, gyakori rosszullet vagy éppen ájulások s szédülés főleg éhgyomornál, egy gombolyag felszállása egész a nyakig, nyálösszegyűlenés, a test megdagadása, gyomorsav, gyomorhény, gyakori felhőfőgés, belgörcs, hengergetés, hullámszerű mozgások, szuro, szívó fájdalmak és szuroások a belkben, szivobogás, a vérkeringés rendtelenségei, különösen néknt, gyakori véletlenül bedőlő főfájás, a biskomorságra való hajlam, életunság és a halál óhajítása.

Egyedül valódi kapható: SCHNEIDER JÓZSEF gyógyszerésznél, Resicrán, Fő-utca 55. (Délmagy. orsz.)



692. sz. 1900. Arverési hirdetmény.

Alulirott bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. írásbir. 1900. évi 7859. számú végzése következtében Varga Lajos nagykanizsai lakos ügyvéd által képviselt gróf Festetics Jenő

zala-ujvári lakos javára Horváth Antal mura-szerdahelyi lakos ellen 438 kor. s jár. erejéig 1897. évi nov. hó 15-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1460 koronára becsült 2 bika, 2 kancaló és 3 tehénből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbiróság 1899. évi V. 322/4. sz. végzése folytán 438 kor. tőkekövetelés, ennek 1871. évi január hó 1. napjától járó 5% kamatai, és összesen eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Mura-Szerdahelyen leendő eszközésére

1900. évi decz. hó 3. napjának d. u. 2 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés

mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 768 Kelt Csáktornyaán 1900. nov. hó 91-én. **Glavinna János** kir. bir. végrehajtó

THIERRY A.-féle
 vérképző és tápláló valódi
ХАМАТЪН-ПАСЪТЪЦА
 az egyedüli szer vérszegénység, sápkór és ezek utóbajai ellen. Mellőzzük a nehéz, a véredényeket túlterhelő vasburokat és használjuk ezen általánosan kitűnőnek ismert pasztillákat. Minden doboz a készítő sajátkezü aláírásával kell hogy ellátva legyen. Egy dobozzal 4 korona előzetes beküldésénél bérmentve küld

Thierry A. gyógyszerértára
 Pregrada, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

HIRDETMÉNY.

Alulirott előljároság által közhírré tétetik, hogy Csáktornya községben a régi városházában levő, ezuttal fodrász üzlet és lakásul szolgáló helyiségek, ugymint: **2 lakószoba, 1 utczai üzleti helyiség, továbbá konyha és éléskamra** Csáktornyaán a község háza tanácstermében megtartandó nyilvános árverés utján 1901. évi január hó 1. napjától számítandó és egymást követő 3 évre folyó hó 29-én d. u. 3 óra-kor haszonbérbe adatni fog.

Az árverési feltételek a község házáan a hivatalos órák alatt betekintheők.

Csáktornya, 1900. november 24-én.

772 **Az előljároság.**

MURAKÖZI TAKARÉPÉNZTÁR RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
 Csáktornyaán.

HIRDETMÉNY.

A muraközi takarékpénztár részvény-társaság gyűjtő- és előleg üzletének nyolczadik csoportját következő feltételek mellett alakítja meg:

1. Egy-egy részlet után hetenkint 1 korona fizetendő, az első befizetés 1901. évi január hó 2-án veszi kezdetét.
2. A befizetések csakis 208 hétre terjednek.
3. A takarékpénztár egy-egy 208 koronával befizetett részlet után a 208 hét lefolytával 230 koronát fizet vissza.
4. Az eképpen 22 koronát kitevő kamat 5% kamatozásnak felel meg.
5. A kamatokat terhelő adó közvetlen a takarékpénztár által fog megfizettni.
6. Minden részlet után az egész összeg, vagyis 230 korona előleg adatik.
7. A szokásos alapítási költség nem lesz fizetendő. Tekintettel azon körülményre, hogy gyűjtő és előleg üzletünkbeni résztvevők egymás irányában egyetemleges kötelezettségben nem állanak, ezen üzlet ugy a részt- mint kölcsönvevőknek igen ajánlható.

A vidéki befizetők kényelmére, a heti befizetések postatakarékpénztár utján is eszközölhetők, a befizetési lapokat díjmentesen küldjük be. Kérjük azon esetben, ha ezen csoportban részt venni hajlandó, nálunk jelentkezni, vagy levélben velünk közölni sziveskedjék.

Csáktornyaán, 1900 október hó 15-én.

A muraközi takarékpénztár igazgatósága.

771 1—3

Arverési hirdetemény.

A perlaki kir. bír. mint tkvi hatós. közhírré teszi, hogy az Alsómuraközi Tkpéztár r.-l. végrehajlatónak Tiszai Teréz férj. Szmoлек Balászné végrehajtást szenvedő m.-csányi lakos elleni végrehajtási ügyében 150 kor. tőke, ennek 1900. január hó 3-tól járó 6% kamatai, 50 k. 95 f. eddigi, 20 k. 30 fill. árverés kérvényi költség kielégítése végett a nagy-kanizsai kir. törvszék a perlaki kir. jbiróság területén fekvő a m.-csányi 3185. sztkvben 2584/a. hrsz. a felvett ingatlan 85 k.; az u. a. tjkvben 1287/b. hrsz. a felvett ingatlan 83 k.; az u. a. tjkvben felvett 2416/b. hrsz. ingatlan 26 k., az u. a. tjkvben felvett 2698/b. hrsz. ingatlan 134 kor.; az u. a. tjkvben felvett 4578/a. hrsz. ingatlan 48 k.; a m.-királyi 1761. sztkvben felvett 1097/c. hrsz. ingatlan 14 k.; az u. e. tjkvben felvett 1720/b. hrsz. ingatlan 159 k.; az u. e. tjkvben felvett 1144/a. hrsz. ingatlan 47 k., s az u. tjkvben felvett 1926/b. hrsz. ingatlan 272 kor. kikiáltási árban mint becsárban az

**1900. évi decz. hó 15. napján
d. e. 10 órákor**

Mura-Csány illetve Mura-Király község-házánál dr. Kemény Fülöp ügyvéd közbenjöttével megartandó árverésen eladatni fog.

Venni szándékozók figyelemzetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10%-át bántpénz fejében letenni kötelesek. 766

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.
Perlakon, 1900. július 30-án.

941. vh. sz. 1900.

Arverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. jbiróság 1900. évi V. 433/1. számú végzése következtében dr. Kemény Fülöp perlaki ügyvéd által képviselt Alsómuraközi Tkpéztár r.-társaság javára Kramár József csehoveczy lakos ellen 114 kor. s jár. erejéig 1900. évi július hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt 1660 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: 2 ló, 1 sertvés-ól, 3 kukoriczakas, 1 pajta és kukoricza nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járás-bíróság 1900. évi V. 433/3. számú végzése folytán 114 kor. tőkekövetelés, ennek 1899. évi november hó 5-től járó 6% kamatai és eddig összesen 75 k. 75 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig beszámításával a már kiutalt 6 koronának a helyszinén, vagyis Csehoveczen leendő eszköz-lésére

1900. évi decz. hó 3. napjának delutáni 3 órája
határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénz-fizetés mellett, a legtöbbit ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik. 769

Kelt Perlakon 1900. évi nov. 19-én.

Sós Frigyes

kir. bírósági végrehajtó

Az ide! tűzifaáram Csáktornyán házhoz szállítva:

egész kocsirakomány 5 öl 60 frt = 120 kor.
I. oszt. bükkhasáb ölenként 12¼ frt = 24 kor. 50 fill.
I. oszt. gyertyánhasáb „ 12¼ frt = 24 kor. 50 fill.
I. oszt. szil- és tölgyhasáb „ 11 frt = 22 kor.

Becsés megrendeléseiket kérve s pontos kiszolgálást biztosítva

tisztelettel

Scheffer-féle

kat. kincstári és tűzifa-telep.

742 7—10

Törv. bejegyzett



védjegy

Világhírű orosz karaván tea
Popoff K. és C. testvérektől Moskvában.
(több európai udvar szállítói.)

Legfinomabb minőség.

Eredeti csomagokban kapható

Gránertestvéreknél Csáktornyán
valamint a monarchia minden elsőrangú fűszer és csemegeüzletében.

Perlak község előljárósága.

2365./1900.

HIRDETMÉNY.

Perlak község előljárósága közhírré téteti, hogy a község tulajdonát képező:

1. **Marhavágatási** (közvágóhid használati) **dijak szedési joga,**

2. **halászati jog és**

3. **utczák kivilágítása**

1900. évi december hó 3-án délelőtt 9 órákor a községi tanácsteremben nyilvános árverés útján 3 évre haszonbérbe adatnak.

Részletes feltételek a községi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt betekintheők.

Kelt Perlakon, 1900. november 18-án.

Zala József
jegyző.

Glavina András
770 1—2
bíró.